



Для немедленной публикации: 20.03.2018

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ ОБ ОСНОВНЫХ ЭТАПАХ ПРОЕКТА СТРОИТЕЛЬСТВА ПЕШЕХОДНОЙ ТРОПЫ HUDSON RIVER SKYWALK

Строительство смотровых площадок, обеспечивающих свободный обзор живописных пейзажей реки Гудзон (Hudson River) и гор Катскилл (Catskill Mountains), завершено. Фотографии новых смотровых площадок можно найти [здесь](#)

Объявлено о создании региона пешеходной тропы Hudson River Skywalk для привлечения туристов к Национальной исторической достопримечательности «Дом-музей Томаса Коула» (Thomas Cole National Historic Site) и Исторической достопримечательности штата «Поместье Олана» (Olana State Historic Site)

Строительство начнется с пешеходной кольцевой развязки, соединяющей восточный конец моста Рипа Ван Винкля (Rip Van Winkle Bridge) с Исторической достопримечательностью штата «Поместье Олана» (Olana State Historic Site)

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о важных этапах проекта создания Hudson River SkyWalk, живописной пешеходной тропы, соединяющей две исторические достопримечательности на разных берегах реки Гудзон (Hudson). Пешеходная дорожка моста Рипа Ван Винкля (Rip Van Winkle Bridge) протяженностью примерно в одну милю (1,6 км) была полностью перестроена Управлением мостов штата Нью-Йорк (New York State Bridge Authority) с добавлением трех смотровых площадок, каждая размером 50 футов (15 м) в длину на 10 футов (3 м) в ширину. Эти смотровые площадки обеспечат бесподобные виды на реку Гудзон (Hudson River) и горы Катскилл (Catskill Mountains).

«Пешеходная тропа Hudson River Skywalk продемонстрирует все величие реки Гудзон (Hudson River) и гор Катскилл (Catskill Mountains), — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — Этот проект является прекрасным примером успешного государственно-частного партнерства между штатом и местными партнерами, направленного на привлечение внимания к уникальной части истории штата Нью-Йорк и создание непреходящей ценности для будущих поколений».

Губернатор также запустил Этап 3 данного проекта стоимостью 14,6 млн долларов, о котором он объявил в рамках своей инициативы по развитию туризма в обращении к Законодательному собранию (State of the State) на этот год. На Этапе 3 Департамент транспорта штата Нью-Йорк (New York State Department of Transportation, NYSDOT) использует 8 миллионов долларов на преобразование пересечения трасс 9G и 23 в городе Гринпорт (Greenport), округ Колумбия (Columbia County), в пешеходную кольцевую развязку, которая предоставит туристам прямой доступ от восточного окончания моста Рипа Ван Винкля (Rip Van Winkle Bridge) к Исторической достопримечательности штата «Поместье Олана» (Olana State Historic Site). Завершение основных работ Этапа 3 запланировано на осень 2018 года.

Чтобы помочь в продвижении этой региональной туристической достопримечательности губернатор Куомо (Cuomo) объявил о создании региона Hudson River Skywalk с предоставлением гранта «Market NY» размером 225 000 долларов Национальной исторической достопримечательности «Дом-музей Томаса Коула» (Thomas Cole National Historic Site) в рамках Консолидированной заявки на финансирование 2017 года (2017 Consolidated Funding Application) через Региональный совет экономического развития столичного региона (Capital District Regional Economic Development Council). Средства гранта «Market NY» помогут привлечь внимание к этой туристической достопримечательности международного уровня благодаря скоординированной рекламной кампании, специальным выставкам, организованным исследованиям посетителей и специальным мероприятиям, включая фестиваль искусств Skywalk Arts Festival.

Для развития туризма в регионе Hudson River Skywalk обе исторические достопримечательности скоординировали свои графики работы таким образом, чтобы их исторические здания и студии были открыты по субботам и воскресеньям в марте и с пятницы по воскресенье начиная с 30 марта (кроме Пасхи, выпадающей на 1 апреля). Прилегающие территории обеих исторических достопримечательностей открыты круглогодично.

Начиная с 1 мая «Дом-музей Томаса Коула» (Thomas Cole Site) будет открыт со вторника по воскресенье на протяжении всего туристического сезона. Начиная с 19 июня «Поместье Олана» (Olana) будет открыто со вторника по воскресенье на протяжении всего туристического сезона. Дополнительную информацию для посетителей можно найти по адресам: www.olana.org и www.thomascole.org.

Департамент транспорта штата Нью-Йорк (NYSDOT) проведет день открытых дверей для презентации предварительной концепции кольцевой развязки в четверг, 22 марта, с 18:00 до 20:00 в Центре научных работников (Professional Academics Center) Муниципального колледжа Колумбия-Грин (Columbia-Greene Community College) по адресу 4400 Route 23 в г. Гудзоне (Hudson). На этой презентации будут представлены концептуальный план и составляющие проекта, а также график его проведения. Посетители получают возможность больше узнать о проекте, общественность также приглашается к участию.

В рамках инициативы Регионального совета экономического развития Столичного региона (Capital Region Regional Economic Development Council) округу Грин (Greene County) был выделен грант размером 875 000 долларов по

Консолидированной заявке на финансирование 2016 года (2016 Consolidated Funding Application) через Программу восстановления локальных прибрежных территорий (Local Waterfront Revitalization Program) на покрытие расходов на Этапе 2 на общую сумму 6,275 млн долларов. Грант был выдан на строительство трех смотровых площадок, а также проектирование и строительство пешеходной дорожки от Национальной исторической достопримечательности «Дом-музей Томаса Коула» (Thomas Cole National Historic Site) до моста Рипа Ван Винкля (Rip Van Winkle Bridge), которая будет завершена осенью 2018 года. Управление мостов штата Нью-Йорк (New York State Bridge Authority) выделило 5,4 млн долларов капитальных средств на Этап 2 для реконструкции и перестройки всей пешеходной дорожки и перил вдоль моста Рипа Ван Винкля (Rip Van Winkle Bridge) с добавлением трех новых смотровых площадок.

Исполнительный директор Управления мостов (Bridge Authority) Джозеф Руджиеро (Joseph Ruggiero): «Поддержка губернатора Куомо (Cuomo) помогла этому проекту завершить один важный этап и перейти к следующему, который принесет пользу всему региону гор Катскилл и долины реки Гудзон (Catskill-Hudson Valley region) и его жителям. Управление мостов (Bridge Authority) ожидает продолжения совместной работы со всеми партнерами в регионе над успешным завершением данного проекта».

Исполняющий обязанности главы Департамента транспорта штата Нью-Йорк (New York State Department of Transportation) Пол А. Карас (Paul A. Karas): «Эта новая транспортная инфраструктура — больше, чем возможность безопасного перемещения из одного места в другое. Пешеходная тропа Hudson River Skywalk соединит два важных культурных объекта и позволит привлечь большее число туристов, которые смогут не только посетить исторические достопримечательности, но и насладиться красотами долины реки Гудзон (Hudson River) и всем, что она может предложить. Руководство губернатора Куомо (Cuomo) в области модернизации дорожной и мостовой инфраструктуры для стимулирования местных экономик позволяет улучшить безопасность и транспортную доступность, одновременно способствуя экономическому возрождению населенных пунктов в Северных регионах штата (Upstate)».

Глава Управления парков штата (State Parks) Роуз Харви (Rose Harvey): «Создание проекта пешеходной тропы Hudson River Skywalk — это отражение заинтересованности губернатора в расширении возможностей отдыха на открытом воздухе для жителей и гостей штата Нью-Йорк. После ее завершения эта новая пешеходная тропа будет соединена с тропой Empire State Trail и обеспечит еще более живописный маршрут к великолепным землям и особняку Исторической достопримечательности штата "Поместье Олана" (Olana State Historic Site), дав толчок дальнейшему развитию туризма в этом регионе».

Сенатор Джордж Эймдор (George Amedore): «Пешеходная тропа Hudson River Skywalk станет важным связующим звеном между двумя историческими достопримечательностями, которые сыграли такую существенную роль в истории региона. В то же время она даст жителям и гостям региона дополнительную возможность насладиться захватывающей природной красотой реки и прилегающих территорий».

Член законодательного собрания Диди Барретт (Didi Barrett): «Первое художественное движение Америки и, возможно, первые в Америке идеи бережливого отношения к земле берут свое начало в этих потрясающе красивых местах долины реки Гудзон (Hudson Valley), где жили по разные стороны реки художники-пейзажисты Томас Коул (Thomas Cole) и Фредерик Черч (Frederic Church). Создание региона пешеходной тропы Hudson River Skywalk, соединяющей два этих исторических места, стало должным признанием этих знаковых мест с их вдохновляющими пейзажами».

Шон Соьер (Sean Sawyer), президента фонда Уошберна и Сьюзен Обервагер (Washburn and Susan Oberwager) организации The Olana

Partnership: «Пешеходная тропа Hudson River Skywalk будет единственной в своем роде. Только здесь посетители смогут перемещаться между особняками и студиями двух всемирно известных художников, любящих пейзажами, которые стояли у истоков американского искусства и экологического сознания».

Элизабет Джекс (Elizabeth Jacks), исполнительный директор Национальной исторической достопримечательности «Дом-музей Томаса Коула» (Thomas Cole National Historic Site): «Эти две исторические достопримечательности, хранящие память о Томасе Коуле (Thomas Cole) и Фредерике Черче (Frederic Church), были исторически связаны почти две сотни лет. Со строительством пешеходных дорожек проекта Hudson River Skywalk эта историческая и тематическая связь будет воплощена в бетоне и стали. Теперь наша цель — также установить эту связь в сознании общественности, чтобы регион пешеходной тропы Hudson River Skywalk стал известен и популярен как впечатляющий объединенный туристический объект».

Глава законодательной власти округа Грин (Greene) Кевин Льюис (Kevin Lewis): «Благодаря руководству губернатора Куомо (Cuomo) проект пешеходной тропы Hudson River Skywalk станет жемчужиной региона и будет ежегодно привлекать тысячи туристов, желающих увидеть наши исторические достопримечательности и природную красоту».

Президент Совета попечителей (Board of Trustees) деревни Катскилл (Catskill) Винсент Сили (Vincent Seeley): «Проект пешеходной тропы Hudson River Skywalk воплотился в жизнь под руководством губернатора Куомо (Cuomo) и станет толчком к развитию населенных пунктов по обе стороны реки после его завершения».

Глава города Гринпорт (Greenport) Кэтлин Элдридж (Kathleen Eldridge): «Это станет отличным туристическим объектом для всех посетителей нашего прекрасного региона, и мы хотели бы поблагодарить губернатора Куомо (Cuomo) за его работу, направленную на воплощение этого проекта в жизнь. Управление транспорта (DOT) и наши партнеры среди ведомств штата проявили большое внимание к нуждам и предложениям местного сообщества».

Управление мостов штата Нью-Йорк (New York State Bridge Authority)

В ведении Управления мостов штата Нью-Йорк (NYS Bridge Authority) находятся мосты Беар-Маунтин (Bear Mountain), Ньюбург-Бикон (Newburgh-Beacon), Мид-Хадсон (Mid-Hudson), Кингстон Райнклифф (Kingston-Rhinecliff) и мост Рипа

Ван Винкля (Rip Van Winkle). Ему также принадлежит конструкция пешеходного моста через р. Гудзон (Walkway Over the Hudson Bridge), за техническое обслуживание которого оно отвечает. Управление финансируется главным образом за счет подорожных сборов за проезд по мосту и не получает налоговых средств из бюджета штата или федерального бюджета на техническое обслуживание и эксплуатацию мостов.

«Поместье Олана» (Olana) и организация The Olana Partnership

«Поместье Олана» (Olana) — величайший шедевр Фредерика Эдвина Черча (Frederic Edwin Church) (1826–1900), выдающегося американского художника середины XIX-го века. Черч спроектировал поместье Олана (Olana) как целостную среду, воплотив в нем свои передовые идеи об искусстве, архитектуре, ландшафтном дизайне и охране окружающей среды. «Поместье Олана» (Olana) площадью 250 акров (101 га) со спроектированными художником ландшафтами, увенчанными особняком в персидском стиле, из которого открывается непревзойденная панорама долины р. Гудзон (Hudson Valley) и гор Катскилл (Catskill Mountains), сегодня принимает более 170 000 посетителей в год.

Историческая достопримечательность штата «Поместье Олана» (Olana State Historic Site), находящаяся в ведении Управления по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия штата Нью-Йорк (New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) в регионе Таконик (Taconic Region), является национальным историческим объектом (National Historic Landmark) и одним из самых посещаемых мест в штате. Организация The Olana Partnership, частная некоммерческая образовательная корпорация, работает в сотрудничестве со штатом Нью-Йорк над восстановлением, сохранением и объяснением Исторической достопримечательности штата «Поместье Олана» (Olana State Historic Site). Дополнительную информацию о «Поместье Олана» (Olana) и организации The Olana Partnership можно найти по адресу www.olana.org.

Национальная историческая достопримечательности «Дом-музей Томаса Коула» (Thomas Cole National Historic Site)

Национальная историческая достопримечательности «Дом-музей Томаса Коула» (Thomas Cole National Historic Site) — это прогрессивная организация, которая проводит специальные выставки пейзажного искусства XIX-го века, показы современного искусства и захватывающие видео-презентации, посвященные оригинальному дому и студии Томаса Коула (Thomas Cole), основателя Школы живописи реки Гудзон (Hudson River School of Painting), первого в стране крупного художественного движения. На участке площадью 6 акров (2,4 га) в долине р. Гудзон (Hudson Valley) расположены Особняк (Main House) 1815 года, Старая мастерская (Old Studio) Коула (Cole) 1839 года и недавно отреставрированное здание Новой мастерской, от которых открываются панорамные виды на горы Катскилл (Catskill Mountains). Это национальный исторический объект (National Historic Landmark), входящий в систему Национальных парков (National Park System). Мероприятия, проводимые «Домом-музеем Коула» (Cole Site), включают инновационные общественные программы, такие как Художественная тропа школы реки Гудзон (Hudson River School Art Trail) — интерактивная карта и веб-сайт, позволяющие туристам посетить те самые места и увидеть те самые пейзажи, которые вдохновляли Коула (Cole) и Черча (Church). Цель всех программ «Дома-музея Коула» (Cole Site) — дать возможность его посетителям понять, что

являлось смыслом жизни Томаса Коула (Thomas Cole) и источником вдохновения для его творчества. Темы, которым Коул (Cole) посвятил свое искусство и творчество, такие как сохранение природных ландшафтов и концепция природы как восстанавливающей силы, являются одновременно историческими и современными, давая посетителям возможность задуматься над вопросами, имеющими непосредственное отношение к их собственной жизни.

Дополнительную информацию о «Доме-музее Томаса Коула» (Thomas Cole Site) можно найти по адресу www.thomascole.org. «Дом-музей Томаса Коула» (Thomas Cole Site) является воротами в горы Катскилл (Great Northern Catskills).

Дополнительную информацию можно найти по адресу www.greatnortherncatskills.com.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ОТПИСАТЬСЯ](#)